



CHURCH OF DIVINE MERCY

Alamat: 117, Jalan Kenari, Sg. Ara, 11900 Bayan Lepas, Pulau Pinang

Tel: 04-646 6881 / 013-584 6881 | E-mel: cdmpenang@outlook.com

Laman Web: www.cdm.my | Facebook: Church of Divine Mercy Sg Ara | Instagram: @cdmpenang

Jam Kerja Pejabat Paroki: Tutup hari Isnin

9.00pg - 5.00ptg (Selasa - Jumaat) | 9.00pg - 1.00ptg (Sabtu & Ahad)



LINKTR.EE/CDMPENANG

Bicara Paderi...

Penjelasan Yesus mengenai perumpamaan tentang lalang dalam Injil pada hujung minggu ini diakhiri dengan kata-kata yang tegas dan jelas. "Pada akhir zaman," para malaikat Tuhan akan memisahkan orang-orang jahat dari orang-orang benar. Yang pertama akan dicampakkan ke dalam "tungku api, di mana akan ada ratapan dan kertakan gigi," manakala yang kedua akan "bersinar seperti matahari dalam Kerajaan Bapa mereka." Petikan seperti ini mungkin membuat kita berfikir tentang Tuhan sebagai hakim yang keras, yang cepat menghukum mereka yang tidak mematuhi hukum-hukum-Nya. Kita mungkin takut bahawa, pada akhirnya, kita tidak dapat memenuhi kehendak Tuhan, dan Dia akan menganggap kita sebagai "lalang" yang akan dicampakkan ke dalam api kekal.

Jika kita membaca bacaan-bacaan lain dan Mazmur, kita akan melihat bahawa kebenaran tentang bagaimana Tuhan berurusan dengan kita sangatlah berbeza. Perkataan dan ungkapan yang berbeza dalam bacaan-bacaan tersebut menggambarkan kepada kita tentang Tuhan yang, walaupun Dia pasti berkuasa dan adil, juga sangat penyayang dan baik hati, selalu bersedia untuk mengampuni dan mengasihani semua yang kembali kepada-Nya. Dia tidak mempunyai keinginan langsung untuk menghukum sesiapa. Dia memahami kelemahan kita dan berbelas kasih kepada kita. Sesungguhnya, Santo Paulus meyakinkan kita dalam bacaan kedua bahawa "Roh Kudus datang membantu kita dalam kelemahan kita." Bahkan ketika kita tidak tahu bagaimana untuk mendekati Tuhan dan memohon pengampunan serta penyembuhan-Nya, Roh Kudus sudah berdoa bagi kita dari dalam hati kita. Ini bukanlah gambaran tentang Tuhan yang cepat menghakimi dan menghukum. Sebaliknya, inilah Tuhan yang melakukan segala upaya untuk membawa kita kembali kepada-Nya, yang bersukacita menyambut pendosa yang bertaubat.

Bagaimana kita dapat mendamaikan wahyu Tuhan yang penuh belas kasihan ini bersama dengan kata-kata Yesus tentang Tuhan yang memisahkan orang jahat dari orang benar dan melemparkan orang jahat ke dalam api kekal? Kita boleh mula dengan mempertimbangkan apa itu lalang dan apa itu gandum. Lalang hanya hidup untuk dirinya sendiri; ia tidak memberi makan kepada orang lain. Gandum, lambang yang sering dirujuk oleh Yesus dalam banyak perumpamaan-Nya, berfungsi sebagai makanan bagi orang lain.

Dipertimbangkan dalam cahaya ini, lalang dan gandum mewakili dua cara hidup di dunia. Mereka yang memilih hidup seperti lalang hanya mengejar kebaikan diri sendiri, melakukan segala upaya untuk mengumpulkan lebih banyak kekayaan, kehormatan, kemuliaan, kekuasaan, kesenangan, dan sebagainya, bagi diri mereka sendiri. Mereka sanggup memanfaatkan atau menganiaya orang lain jika hal itu membantu mereka mencapai matlamat pribadi. Sebaliknya, mereka yang memilih hidup seperti gandum, menyerahkan diri mereka sebagai makanan untuk membawa kehidupan kepada orang lain. Mereka menemukan sukacita dalam kasih, dan dalam pelayanan. Mereka bersukacita untuk memuliakan Tuhan sebagai Bapa mereka dan berusaha mengikuti jalan yang ditunjukkan-Nya bagi umat-Nya.

Pemisahan terakhir antara gandum dan lalang, maka, bukanlah pemisahan antara mereka yang telah mematuhi hukum Tuhan dengan sempurna dan mereka yang tidak. Sebaliknya, ia adalah Tuhan yang mengesahkan kepada setiap orang apa yang telah mereka pilih untuk menjadi: sama ada seorang yang bergantung sepenuhnya kepada Tuhan untuk rahmat memberikan dirinya dalam cinta, yang datang kepada Tuhan sebagai "yang kecil" untuk memohon penyembuhan dan pengampunan-Nya, atau seorang yang hanya mencari keuntungan sendiri dalam segala hal. Yesus menegaskan dalam perumpamaan bahawa Tuhan itu sabar. Dia memberi masa kepada setiap tanaman untuk tumbuh. Marilah kita menggunakan masa yang telah Tuhan berikan kepada kita untuk kembali kepada-Nya, bertaubat atas segala cara di mana kita telah menolak-Nya dan jalan-jalan-Nya, serta memohon belas kasihan dan penyembuhan-Nya, agar suatu hari nanti kita dapat disambut oleh-Nya, untuk "bersinar seperti matahari" di Kerajaan-Nya.

"Barangsiapa yang mempunyai telinga, hendaklah dia mendengar."

Matius 13:43

- Bilakah saya telah mengalami Tuhan yang baik dan pengampun dalam hidup saya?
- Apakah halangan yang dapat menyebabkan saya memilih untuk menjadi "lalang" dan bukan "gandum"?
- Jika saya memilih untuk hidup sebagai "gandum," bagaimanakah saya dapat memberikan diri saya demi membawa kehidupan kepada orang lain?

PENGUMUMAN PAROKI/DIOSIS



Sila dimaklumkan bahawa semua penghantaran Niat Misa dalam talian telah ditukar kepada masscdmsgara@cdm.my berkuat kuasa serta-merta.

KOLEKSI BATERI TERPAKAI

Friends of Creation akan meninggalkan kotak pengumpulan untuk bateri yang kecil dan terpakai dari **Sabtu, 25 Jul (5.00ptg) - Ahad, 26 Jul (12.30 tgh hari)** di luar kawasan pejabat tingkat bawah. Cari kotak di mana terdapat arahan lanjut.

PERKONGSIAN ALKITAB OLEH KEMENTERIAN BELIA CDM

Menjemput semua golongan dewasa muda berumur 21-39 tahun untuk sesi refleksi Alkitab dan persekutuan.

Tarikh/Masa: **Jumaat, 31 Julai 2026 (8.00 malam-10.00 malam)**

Tempat: Bilik RCIA, tingkat 3

Hubungi: Sachin (017-4745737)

PEMBERKATAN PERKAHWINAN

Pendaftaran untuk umat Bahasa Malaysia/Indonesia dalam proses pendaftaran dan persediaan perkahwinan. Kunjungi kaunter di anjung gereja selepas Misa pagi Ahad.

PEZIARAHAAN KE ST. ANNE PADA JUMAAT, 24 JULAI 2026

Bertolak dari CDM pada pukul **8.00 pagi** untuk Misa pada pukul 10.00 pagi yang akan dipimpin oleh paderi paroki kami, Fr. Michael Raymond OFM.Cap. Hanya 41 tempat duduk tersedia berdasarkan siapa cepat dia dapat.

Yuran: RM50/seorang (tambang bas & makan tengah hari)

Pendaftaran & pengumpulan niat Misa oleh Anne (012-4387818) / Amy (012-4569434)

BERAKAR DALAM KRISTUS: KEM SEKOLAH RENDAH

Pendaftaran kini dibuka untuk kanak-kanak dari Tahun 1 hingga 6 (7-12 tahun)

bertumpuan untuk membantu kanak-kanak memahami kepentingan berakar dalam Yesus, seperti pokok yang mendapatkan kekuatan dari akarnya.

Tarikh/Masa: **Sabtu, 29 Ogos 2026 (8.30 pagi - 3.00 petang)**

Untuk sebarang pertanyaan, hubungi: Justine (012-477 5860), Yiing Jia (012-479 3586)

HARI MINGGU 'CHOICE' 2026

Semua dewasa bujang yang bekerja (21 - 40 tahun) digalakkan untuk datang dan diubah oleh pengalaman sekali seumur hidup ini.

Yuran: RM150/seorang (termasuk penginapan & makanan)

Minggu Inggeris #63: **Jum, 4 Sep - Ahad, 6 Sep 2026.**

Minggu Mandarin #13: **Jumaat, 14 Ogos - Ahad, 16 Ogos 2026.**

Tempat: Domus, Basilika Kecil St. Anne, BM

Hubungi: Esther Boo -B. Inggeris (017-77946901)

atau Lawrence Soon - B.Mandarin (018-7913225)

*Imbas Kod QR Linktree atau semak Saluran Whatsapp paroki untuk semua pautan pendaftaran & maklumat lanjut.

Masa Misa & Doa	Tarikh	Keterangan
Chaplet Kerahiman Illahi Misa 8.30pg 9.00pg	Ahad 19 Jul	Hari Minggu ke-16 Waktu Biasa Wis 12: 13, 16-19 Rom 8: 26-27 Mt 13: 24-43 (atau 13: 24-30)
Chaplet Kerahiman Illahi Misa Tamil 5.30ptg 6.00ptg		
Tiada Misa		
Lauds 6.20pg Misa 6.45pg	Selasa 21 Jul	Santo Apollinaris, Uskup dan Martir
Chaplet Kerahiman Illahi 3.00ptg		
Lauds 6.20pg Misa 6.45pg	Rabu 22 Jul	Santo Maria Magdalena, Rasul para Rasul
Chaplet Kerahiman Illahi 3.00ptg		
Chaplet Kerahiman Illahi 3.00ptg	Khamis 23 Jul	Santo Brigitta dari Swedia, Tokoh Keagamaan
Doa Suci Kerahiman Illahi diikuti oleh Misa		
Lauds 6.20pg Misa 6.45pg	Jumaat 24 Jul	Santo Charbel Makhluf, Imam
Chaplet Kerahiman Illahi 3.00ptg		
Lauds 6.20pg Misa 6.45pg	Sabtu 25 Jul	Santo Yakobus, Rasul
Novena kepada OMPH Misa 5.15ptg 5.30ptg		
HARI SEDUNIA UNTUK DATUK, NENEK DAN ORANG TUA	Ahad 26 Jul	Hari Minggu ke-17 Waktu Biasa 1 Kgs 3: 5, 7-12 Rom 8: 28-30 Mt 13: 44-52 (atau 13: 44-46)
Chaplet Kerahiman Illahi Misa 8.30pg 9.00pg		

Meditasi & Karismatik

Pembaharuan Karismatik:

Rabu, 29 Jul, 12 & 26 Aug (8.00mlm) di Dewan St. Faustina

Meditasi Kristian:

Rabu, 5 & 19 Aug (8.30mlm) di Bilik Adorasi St JP II

